

Bakhtyzhan Kanaryanov

Немой упрек уничтоженью
Пещерный град Чуфут-кале.
Здесь камень
 не подвластен тленю,
Кенасы ждут благоелуженья,
Ютятся гнездами в скале.
Боярышником,
 дерезою,
Шиповником в цветах оброс
Путь,
 что тянулся вверх
 грядюю,
Века сминая под собою,
И – подаривший нам вопрос.
Впечатана здесь в древний камень
Векам раскрытая ладонь.
Я воспою ее стихами,
Гирей меня заточит в яме.
Но не свернет с дороги конь.
Последним стану караимом,
Мне с дервишами по пути.
И навсегда расстанусь с Крымом,
Чтоб очутиться в Третьем Риме,
В нем – линию судьбы найти.



Kienesy w Skalnym Mieście



Fontanna Łez w Bachczysaraju

Восточный дух Бахчисарая,
Он сладок, как на вкус халва.
Мне дверь откроет, понимая,
Вахтерша, мелочь принимая,
По-своему она права.
Вот комната Екатерины,
Вот дворик – хауз,
 вот – мечеть,
А вот Гирей глядит с картины.
Фонтан все плачет,
Там и ныне
Лежат две розы в ее честь.